

The Coronavirus Outbreak

Fast Facts & General Information



You have been provided this handout as an aide to support yourself, other employees and family members as a result of the questions and possible anxiety that has arisen from the recent novel coronavirus outbreak.

What is the novel coronavirus?

On 31 December 2019, WHO was alerted to several cases of pneumonia in Wuhan City, Hubei Province of China. The virus did not match any other known virus. This raised concern because when a virus is new, we do not know how it affects people. One week later, on 7 January, Chinese authorities confirmed that they had identified a new virus. This new virus was temporarily named '2019-nCoV.'¹

Symptoms are close to those of the common flu.

How are coronavirus infections diagnosed?

Coronavirus infections are diagnosed by a health care provider based on symptoms and laboratory tests. In some cases, travel history may be important.²

How is coronavirus treated?

According to Health Canada, currently there are no specific treatments required for most people with coronavirus infection as most people with common coronavirus illness

will recover on their own. Your health care provider may recommend steps you can take to relieve symptoms.

Consult your health care provider as soon as possible if you are concerned about your symptoms or have a travel history to a region where severe coronaviruses are known to occur.

How do I reduce the risk of coronavirus infection?

To reduce your risk of coronavirus infection: clean your hands with soap and water or alcohol-based rub; cover your nose and mouth when coughing and sneezing with tissue or flexed elbow; avoid close contact with anyone with cold or flu-like symptoms; thoroughly cook meat and eggs and have no unprotected contact with live wild animals.

Need more information or assistance? All calls are completely confidential.

1-800-663-1142 | TTY: 1.888-384-1152 | International (Call Collect): 604-689-1717

Numéro sans frais - en français : 1-866-398-9505

Fast Facts & General Information

Is this an international public health emergency?

As of January 23rd, 2020 – no it is not. The WHO has advised that it is too early to declare an international public health emergency. The risk of infection does remain low in Canada as there are currently no confirmed cases at the time of printing.

How is Canada monitoring the situation?

The Public Health Agency of Canada is working with international partners, including the World Health Organization, to actively monitor the situation. Canada's Chief Public Health Officer is in close contact with provincial and territorial Chief Medical Officers of Health to ensure that Canada is prepared to rapidly identify and manage 2019-nCoV should it arrive in Canada.³

Fast Facts

- WHO advised that it is too early to declare an international public health emergency regarding the novel coronavirus, known as 2019-nCoV.
- There are two confirmed cases in Canada as of Jan 27th, 2020.
- Electronic respiratory screening has begun for travelers at all three major Canadian International airports- (Toronto, Montreal and Vancouver) for respiratory symptoms. All travelers from China are receiving a document advising of symptoms and asked to report if symptoms occur in the next 14 days.
- Symptoms include: fever, cough, feeling unwell. Severe cases advance to include difficulty breathing.
- More than 300 cases have been reported in China, Taiwan, Japan, South Korea, Vietnam, USA (Washington State).

- Risk in China is high but there has been no human to human transmission outside of China.
- Usually cases have mild symptoms. 1 in 4 of cases have more severe symptoms.
- Source of illness remains unknown.

Where can I get more information on the novel coronavirus?

Here are some helpful links to gather more information.

Health Canada:

<https://www.canada.ca/en/health-canada.html>

World Health Organization:

<https://www.who.int/>

Centers for Disease Control and Prevention:

<https://www.cdc.gov/>

References

- 1) World Health Organization. Novel Coronavirus (2019) [cited 2020 Jan 23]. Available from: <https://www.who.int/emergencies/diseases/novel-coronavirus-2019>
- 2) Government of Canada. Coronavirus Infection (2020)) [cited 2020 Jan 23]. Available from <https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/coronavirus.html>
- 3) Government of Canada. Coronavirus Infection (2020)) [cited 2020 Jan 23]. Available from <https://www.canada.ca/en/public-health/services/diseases/2019-novel-coronavirus-infection.html>

Need more information or assistance? All calls are completely confidential.

1-800-663-1142 | TTY: 1.888-384-1152 | International (Call Collect): 604-689-1717

Numéro sans frais - en français : 1-866-398-9505

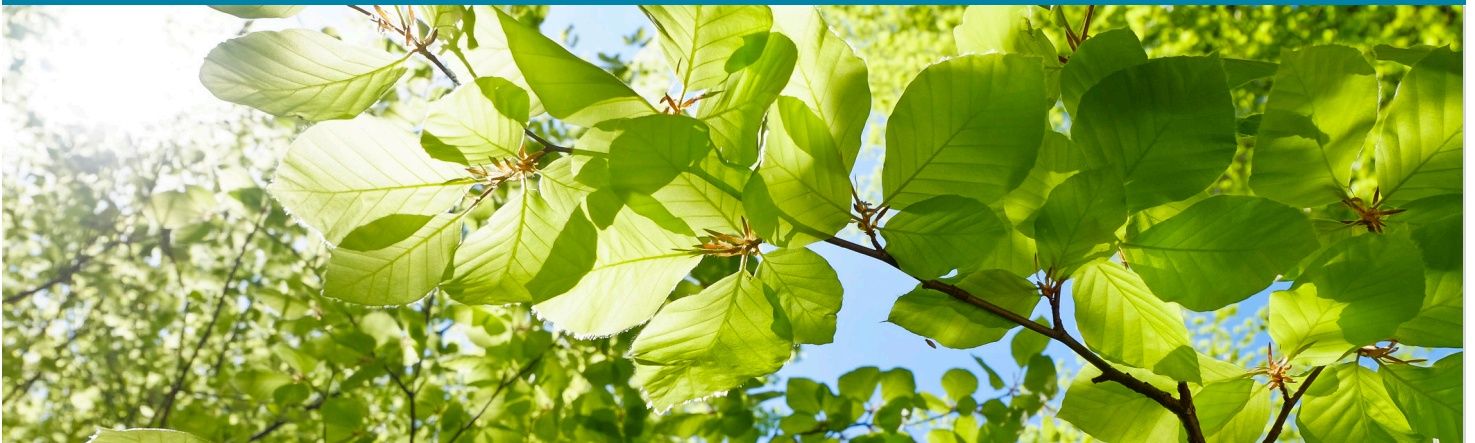
www.homewoodhealth.com

© 2020 Homewood Health™ | HH_FACT_CORONA-VIRUS_EN_0120



Homewood
Health | Santé

Écllosion de pneumonies causées par le nouveau coronavirus : Faits saillants et renseignements généraux



Le présent document d'information vous a été remis pour vous apporter du soutien, à vous, à vos collègues et aux membres de votre famille, en réponse aux questions qui ont été soulevées à la suite de l'alerte relative au nouveau coronavirus et à l'anxiété qui pourrait vous affecter.

Qu'entend-on par nouveau coronavirus?

Le 31 décembre 2019, l'OMS a été alertée de plusieurs cas de pneumonie qui se sont déclarés à Wuhan, dans la province de Hubei (Chine). Le virus en cause ne correspondait à aucun autre virus connu, ce qui a soulevé des inquiétudes parce que nous ne savons pas comment un nouveau virus affecte les gens. Une semaine plus tard, soit le 7 janvier, les autorités chinoises ont confirmé avoir découvert un nouveau virus, temporairement nommé « 2019-nCoV »¹.

Les symptômes du 2019-nCoV ressemblent à ceux de la grippe commune.

Comment diagnostique-t-on une infection par le coronavirus?

Les infections par le coronavirus sont diagnostiquées par un fournisseur* de soins de santé sur la base des symptômes présents et de tests de laboratoire. Dans certains cas, l'historique des déplacements de la personne atteinte peut servir à l'établissement du diagnostic².

Comment traite-t-on une infection par le coronavirus?

Selon Santé Canada, aucun traitement particulier n'est actuellement requis, car la plupart des personnes atteintes se rétabliront d'elles-mêmes. Votre fournisseur de soins de santé peut toutefois vous recommander des moyens à prendre pour en soulager les symptômes.

Consultez votre fournisseur de soins de santé dès que possible si vos symptômes vous préoccupent ou si vous avez voyagé dans une région où des cas d'infection grave par le coronavirus se sont déclarés.

Comment puis-je réduire le risque d'infection par le coronavirus?

Lavez-vous les mains à l'eau et au savon ou avec une solution à base d'alcool; couvrez-vous le nez et la bouche avec un mouchoir de papier ou le coude lorsque vous toussiez ou éternuez; évitez toute proximité avec une personne présentant des symptômes de rhume ou de grippe; cuisez complètement la viande et les œufs et évitez les contacts épidermiques avec des animaux sauvages ou de ferme.

Besoin de plus amples renseignements ou d'assistance ? Tous les appels sont confidentiels.

Composez le 1-800-663-1142 | ATS : 1-888-384-1152
International (appel à frais virés) : 604-689-1717

HomewoodSante.com



Homewood
Santé | Health

Faits saillants et renseignements généraux

S'agit-il d'une urgence de santé publique internationale?

Au 23 janvier 2020, non, il ne s'agit pas d'une urgence de santé publique internationale. L'OMS a en effet déclaré qu'il était trop tôt pour parler d'état d'urgence. Le risque d'infection demeure faible au Canada puisqu'il n'y a actuellement aucun cas confirmé.

Comment les autorités sanitaires canadiennes surveillent-elles la situation?

L'Agence de la santé publique du Canada collabore avec des partenaires internationaux, dont l'OMS, pour surveiller activement la situation. L'administrateur en chef de la santé publique du Canada est en contact étroit avec les médecins hygiénistes provinciaux et territoriaux canadiens pour faire en sorte que le Canada soit prêt à cerner et à gérer rapidement le 2019-nCoV si jamais il y était introduit³.

Info-éclair

- L'OMS a indiqué qu'il était trop tôt pour déclarer l'état d'urgence international au sujet du nouveau coronavirus, connu sous le nom de 2019-nCoV.
- Au 27 janvier 2020, seulement deux cas avaient été détectés au Canada.
- Un système électronique de dépistage des symptômes respiratoire a été mis en place à l'intention des voyageurs dans les trois principaux aéroports internationaux du Canada (Toronto, Montréal et Vancouver). Tous les voyageurs en provenance de Chine sont informés de ces symptômes et sont tenus de signaler tout symptôme apparenté observé au cours des 14 jours suivant leur arrivée au Canada.
- Ces symptômes sont les suivants : fièvre, toux, douleurs musculaires. Dans les cas graves, on observe une difficulté à respirer.
- Plus de 300 cas ont été signalés en Chine, à Taïwan, au Japon, en Corée du Sud, au Vietnam et aux États-Unis (État de Washington).

- Le risque en Chine est élevé, mais on n'a relevé aucune contamination interhumaine hors de la Chine.
- Les symptômes sont habituellement bénins, mais ils sont graves dans un cas sur quatre.
- L'origine de la maladie demeure inconnue.

Où puis-je obtenir plus de renseignements sur le nouveau coronavirus?

Voici quelques liens utiles pour obtenir plus d'information :

Santé Canada :

<https://www.canada.ca/fr/sante-canada.html>

Organisation mondiale de la santé :

<https://www.who.int/fr/home>

Centers for Disease Control and Prevention:

<https://www.cdc.gov/>

Médiagraphie

- 1) Organisation mondiale de la santé. Le nouveau coronavirus (2019) [cité le 23 janvier 2020]. Article consulté sur : <https://www.who.int/fr/home>
- 2) Gouvernement du Canada. L'infection par le coronavirus (2020) [cité le 23 janvier 2020]. Consulté sur <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/coronavirus.html>
- 3) Gouvernement du Canada. Le nouveau coronavirus (2020) [cité le 23 janvier 2020]. Consulté sur <https://www.canada.ca/fr/sante-publique/services/maladies/2019-nouveau-coronavirus.html>

Besoin de plus amples renseignements ou d'assistance? Tous les appels sont confidentiels.

Composez le 1-800-663-1142 | ATS : 1-888-384-1152

International (appel à frais virés) : 604-689-1717

[HomewoodSante.com](https://www.homewoodsante.com)

© Homewood Santé^{MC} 2020 | HH_FACT_CORONA-VIRUS_FR_0120 | * Dans ce document, le masculin est employé comme genre neutre.



Homewood
Health | Santé